

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 232/2013****tat-13 ta' Diċembru 2013****li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012 tas-26 ta' Settembru 2012 li jstabbilixxi regoli komuni tal-ajru u dispozizzjonijiet operattivi dwar is-servizzi u l-proċeduri fin-navigazzjoni bl-ajru u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1035/2011 u r-Regolamenti (KE) Nru 1265/2007, (KE) Nru 1794/2006, (KE) Nru 730/2006, (KE) Nru 1033/2006 u (UE) Nru 255/2010 ⁽¹⁾ għandu jkun inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Anness XIII tal-Ftehim ŻEE għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness XIII tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 66wj (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1206/2011):

"66wk. **32012 R 0923:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012 tas-26 ta' Settembru 2012 li jstabbilixxi regoli komuni tal-ajru u dispozizzjonijiet operattivi dwar is-servizzi u l-proċeduri fin-navigazzjoni bl-ajru u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1035/2011 u r-Regolamenti (KE) Nru 1265/2007, (KE) Nru 1794/2006, (KE) Nru 730/2006, (KE) Nru 1033/2006 u (UE) Nru 255/2010 (ĠU L 281, 13.10.2012, p. 1)."

2. Dan li ġej jiżdied fil-punti 66wa (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 730/2006), 66we (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1265/2007), 66wi (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 255/2010) u 66xc (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1035/2011):

“, kif emendat minn:

— **32012 R 0923:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012 tas-26 ta' Settembru 2012 (ĠU L 281, 13.10.2012, p. 1)."

3. Dan li ġej jiżdied fil-punti 66wc (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1033/2006) u 66wd (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1794/2006):

“— **32012 R 0923:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012 tas-26 ta' Settembru 2012 (ĠU L 281, 13.10.2012, p. 1)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 923/2012 bil-lingwa Islandiża u b'dik Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, ikunu awtentiċi.

(¹) ĠU L 281, 13.10.2012, p. 1.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħħ fl-14 ta' Diċembru 2013, dejjem jekk ikunu twettqu n-notifikazzjonijiet kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*), jew dak inhar tad-dhul fis-seħħ tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 228/2013 tat-13 ta' Diċembru 2013 ⁽¹⁾, jew dak inhar tad-dhul fis-seħħ tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 231/2013 tat-13 ta' Diċembru 2013 ⁽²⁾, jew dak inhar tad-dhul fis-seħħ tad-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 163/2011 tad-19 ta' Diċembru 2011 ⁽³⁾, skont liem wahda minnhom tiġi l-aktar tard.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Diċembru 2013.

Ghall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Thórir IBSEN

(*) Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.

⁽¹⁾ Ara paġna 25 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ Ara paġna 32 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽³⁾ ĠU L 76, 15.3.2012, p. 51.